



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 133 946 752 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yu Mi-hwa Yu Mi-hwa #802, 304, 34, Gosan-ja-ro 4-gil, Seongdong-gu, Seoul (Eungbong-dong, Eungbong-dong River Green Donga Apartment) Postal Code 04747			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8876-5667
Health food				2		USD12.24	FAX 010-8876-5667
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 133 946 752 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Yu Mi-hwa Yu Mi-hwa #802, 304, 34, Gosan-ja-ro 4-gil, Seongdong-gu, Seoul (Eungbong-dong, Eungbong-dong River Green Donga Apartment) Postal Code 04747			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8876-5667
Health food				2		USD12.24	FAX 010-8876-5667
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

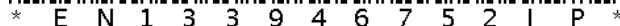
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133946752JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yu Mi-hwa Yu Mi-hwa #802, 304, 34, Gosan-ja-ro 4-gil, Seongdong-gu, Seoul (Eungbong-dong, Eungbong-dong River Green Donga Apartment) 04747, KOREA  TEL 010-8876-5667      FAX 010-8876-5667	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 12	USD 12. 24
総合計 (Total)			2		USD 12. 24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan Drop Shipping



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 946 752 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yu Mi-hwa Yu Mi-hwa #802, 304, Gosan-ja-ro 4-gil, Seongdong-gu, Seoul (Eungbong-dong, Eungbong-dong River Green Donga Apartment)		Postal Code 04747			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8876-5667
Health food				2		USD12.24	FAX 010-8876-5667
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1224 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)



EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 133 946 752 J P \*

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙むに、  
くちや、  
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 YU MI-hwa YU MI-hwa #802, 304, 34, Gosan-ja-ro 4-gil, Seongdong-gu, Seoul (Eungbong-dong, Eungbong-dong River Green Donga Apartment)	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内容品詳細		TEL 010-8876-5667 FAX 010-8876-5667	
Health food	HSコード	原産国	個数
			2
	No commercial value for customs purpose only.		
 * E N I 3 3 9 4 6 7 5 2 J *			
<div> <input checked="" type="checkbox"/> 内品は産物に該当しません。産物の確認のため、開封される場合があることに同意します。         </div>		<div>           交付局控           <div>10年保存</div> </div>	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 4 1 7 8 4 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 417 840 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Seongnam Moon Seongnam Moon #101-204, 25, Omok-ro 4-beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, Yonghyeondongmun Apartment) Postal Code 11792							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4788-4320		
Health food				2		USD5.68	FAX 010-4788-4320		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 4 1 7 8 4 0 J P \*

item number

EN 134 417 840 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Seongnam Moon Seongnam Moon #101-204, 25, Omok-ro 4-beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, Yonghyeondongmun Apartment) Postal Code 11792					
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4788-4320
Health food				2		USD5.68	FAX 010-4788-4320
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134417840JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongnam Moon Seongnam Moon #101-204, 25, Omok-ro 4-beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, Yonghyeondongmun Apartment) 11792, KOREA  TEL 010-4788-4320      FAX 010-4788-4320	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 417 840 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

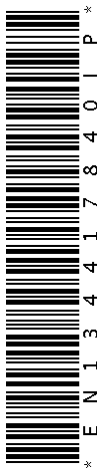
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Seongnam Moon Seongnam Moon #101-204, 25, Omok-ro 4-beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, Yonghyeondongmun Apartment)  Postal Code 11792			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4788-4320
Health food				2		USD5.68	FAX 010-4788-4320
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 134 417 840 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 4 2 3 1 8 1 4 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 231 814 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Choi Sun-rye Choi Sun-rye Room 313-406, 48 Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 3 Complex Apartment) Postal Code 01761					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-6379-5003 FAX 010-6379-5003 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>(To Post and Customs Officer)</b>  <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> </div>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">         ・航空危険物の説明・確認          ・輸出申告対象（20万円超）の確認       </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 2 3 1 8 1 4 | P \*

item number

EN 134 231 814 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Choi Sun-rye Choi Sun-rye Room 313-406, 48 Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 3 Complex Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01761				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6379-5003	
Health food				1		USD6.86	FAX 010-6379-5003	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134231814JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Sun-rye Choi Sun-rye Room 313-406, 48 Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 3 Complex Apartment) 01761, KOREA  TEL 010-6379-5003      FAX 010-6379-5003	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

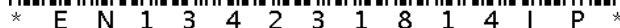
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 231 814 JP

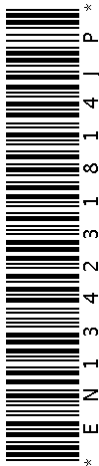
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Choi Sun-rye Choi Sun-rye Room 313-406, 48 Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 3 Complex Apartment)  Postal Code 01761			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 01761	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6379-5003
Health food				1		USD6.86	FAX 010-6379-5003
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

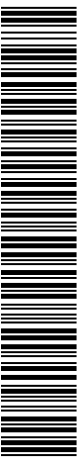
<p>Sayuri Japan Drop Shipping          Sayuri Japan Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 134 231 814 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Choi Sun-rye Choi Sun-rye Room 313-406, 48 Dong'il-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 3 Complex Apartment)			
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952	Country KOREA				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food			1		USD6.86		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	毛重 (Gross Weight) 毛重 (Gross Weight) 合計 (計) (Postage) 合計 (計) (Postage)
	No commercial value for customs purpose only.					日本円換算 額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp
						686	

  
 \* E N I 3 4 2 3 1 8 1 4 J P \*

受付局控

10年保存

\* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 3 5 1 0 2 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 351 026 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yeri Lee Yeri Lee 702, 110-dong, 71 Gyesan-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jigok-dong, Ssangyong Yega, Jigok)  Postal Code 54105							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-7504-7447 FAX 010-7504-7447		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 3 5 1 0 2 6 1 P \*

item number

EN 134 351 026 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Yeri Lee Yeri Lee 702, 110-dong, 71 Gyesan-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jigok-dong, Ssangyong Yega, Jigok)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 54105			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7504-7447
Health food				2		USD5. 68	FAX 010-7504-7447
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						568 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134351026JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeri Lee Yeri Lee 702, 110-dong, 71 Gyesan-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jigok-dong, Ssangyong Yega, Jigok) 54105, KOREA  TEL 010-7504-7447      FAX 010-7504-7447	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 351 026 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Yeri Lee Yeri Lee 702, 110-dong, 71 Gyesan-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jigok-dong, Ssangyong Yega, Jigok)  Postal Code 54105			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.68	TEL 010-7504-7447 FAX 010-7504-7447 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender				日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>             Sayuri Japan Drop Shipping              Sayuri Japan Drop Shipping              Time 24 Building              2-4-32 Aomi              Koto-ku              Tokyo           </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>             TEL +82-70-8028-0952              FAX           </p>	<p>             Country KOREA              日付印 Date Stamp           </p>
<p>             EMS受取書 (Sender's Copy)              正に受領いたしました。           </p>		



EN 13435 1026 \*

お問い合わせ番号(item number): EN 134 351 026 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN
お届け先	
Yeri Lee Yeri Lee 702, 110-dong, 71 Gyesan-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jigok-dong, Ssangyong Yega, Jigok)	KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
135-0064	TEL010-7504-7447
内容品詳細	個数
Health food	2
原産国	
HSCコード	
No commercial value for customs purpose only.	
	
* E N I 3 4 3 5 1 0 2 6 J *	
内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。	
日本円換算額合計 (円) 568	
損要費額 (円)	
郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱重量	
商品見本	
その他	
書籍	
受付局控	
10年保存	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 3 2 9 3 2 3 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 329 323 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid (yen)																																																							
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-jae Kim Young-jae 4904, Building 112, 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment)  Postal Code 48050																																																											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																																											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">内容品</th> <th style="width:10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width:10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cosmetic Cream</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4. 81</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6. 25</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6. 43</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Cosmetic Cream			1		USD4. 81	Health food			1		USD6. 25	Health food			1		USD6. 43																									TEL 010-3157-9698 FAX 010-3157-9698 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width:100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained			正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																						
Cosmetic Cream			1		USD4. 81																																																								
Health food			1		USD6. 25																																																								
Health food			1		USD6. 43																																																								
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																												
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1749 Yen																																																							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。																																																							
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>																																																											

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 3 2 9 3 2 3 | P \*

item number

EN 134 329 323 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-jae Kim Young-jae 4904, Building 112, 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment)			Postal Code 48050				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL +82-70-8028-0952		
FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3157-9698		
Health food				1		USD4. 81	FAX 010-3157-9698		
Health food				1		USD6. 25	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
				1		USD6. 43	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		
1749 Yen									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

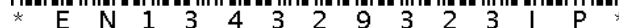
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134329323JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jae Kim Young-jae 4904, Building 112, 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 48050, KOREA  TEL 010-3157-9698      FAX 010-3157-9698	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4. 81	USD 4. 81
Health food			1	USD 6. 25	USD 6. 25
Health food			1	USD 6. 43	USD 6. 43
総合計 (Total)			3		USD 17. 49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 329 323 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金							
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid									
To (Addressee) Name & Address Kim Young-jae Kim Young-jae 4904, Building 112, 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment)				Postal Code 48050									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3157-9698 FAX 010-3157-9698		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Cosmetic Cream								1				USD4. 81	
Health food								1				USD6. 25	
Health food								1				USD6. 43	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1749 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender					
ご署名 Signature of the sender													

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			

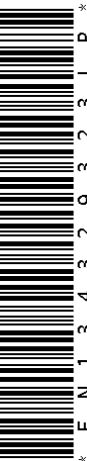


お問合わせ番号(item number): EN 134 329 323 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先  Kim Young-jae Kim Young-jae 4904, Bui ding 112, 145 Centum Jungang-ro, Haundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment)										
135-0064						JAPAN										
TEL +82-70-8028-0952			FAX			Country KOREA			Postal Code 48050							
内容品詳細			HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Cosmetic Cream							1		1		USD4.81		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food							1		1		USD6.25		<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他		円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
Health food							1		1		USD6.43		<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> 書籍		円 (yen) g	
													<input type="checkbox"/> 送付品		円 (yen)	
													日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp	
													1749			
													No commercial value for customs purpose only.			



\* E N 1 3 4 3 2 9 3 2 3 J P \*

受付局控

10年保存

\* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 0 6 6 3 2 1 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 066 321 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address  Hyang-ok Lee Hyang-ok Lee 803, Building 106, 81, Pyeongsanjungang-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Pyeongsan-dong, Yangsan Samsung Myeongga Town)  Postal Code 50547			
Country KOREA		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96				次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		TEL 010-6864-1847 FAX 010-6864-1847		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD6.96		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 0 6 6 3 2 1 | P \*

item number

FN 134 066 321 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Hyang-ok Lee Hyang-ok Lee 803, Building 106, 81, Pyeongsanjungang-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Pyeongsan-dong, Yangsan Samsung Myeongga Town)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 50547	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6864-1847	
							FAX 010-6864-1847	
				1		USD6.96	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				696 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134066321JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyang-ok Lee Hyang-ok Lee 803, Building 106, 81, Pyeongsanjungang-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Pyeongsan-dong, Yangsan Samsung Myeongga Town) 50547, KOREA  TEL 010-6864-1847      FAX 010-6864-1847	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 066 321 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyang-ok Lee Hyang-ok Lee 803, Building 106, 81, Pyeongsanjungang-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Pyeongsan-dong, Yangsan Samsung Myeongga Town)  Postal Code 50547		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-6864-1847 FAX 010-6864-1847	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
				1		USD6.96	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



ENI 3406321P\*

お問い合わせ番号(item number): EN 134 066 321 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 Hyang-ok Lee Hyang-ok Lee 803. Building 106, 81, Pyeongsanjungang-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Pyeongسانجنگ-로, Yangsan Samsung Myeongga Town)	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952	FAX		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
	No commercial value for customs purpose only.		
135-0064		FAX 010-6864-1847	
Country KOREA		TEL 010-6864-1847	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		梱包費 金額 (円)	
正味重量		価格	
USD6.96			
<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算 額合計 (円)		7996	
Date Stamp			

☒ 内品は税関に該当しません。税関物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 4 4 7 5 4 3 1 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 475 431 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young Room 1705, Building 105, 8, Janghyeoncheon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Lotte Castle Apartment)  Postal Code 12012					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.14	TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof          of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 3 4 4 7 5 4 3 1 | P \*

item number

EN 134 475 431 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young Room 1705, Building 105, 8, Janghyeoncheon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Lotte Castle Apartment)  <div style="text-align: right;">Postal Code 12012</div>					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  <div style="text-align: center;">2</div>	正味重量 Net weight  <div style="text-align: center;">g</div>	内容品の価格 Value  <div style="text-align: center;">USD13.14</div>	次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="font-size: 1.2em;">1314 Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="text-align: center;"> <div style="font-size: 1.5em;">番目</div> <div style="font-size: 1.5em;">個中</div> <div style="text-align: center;">Total number of pieces</div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN134475431JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Il-young          Kim Il-young          Room 1705, Building 105, 8, Janghyeoncheon-ro,          Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup,          Lotte          Castle Apartment)          12012, KOREA</p> <p>TEL 010-4999-8887                      FAX 010-4999-8887</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.57	USD 13.14
総合計 (Total)			2		USD 13.14

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 4 4 7 5 4 3 1 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 475 431 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young Room 1705, Building 105, 8, Janghyeoncheon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Lotte Castle Apartment)  Postal Code 12012 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.14	TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887
No commercial value for customs purpose only.						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 3 4 4 7 5 4 3 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 475 431 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kim Il-young Kim Il-young Room 1705, Building 105, 8, Janghyeoncheon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jinjeop-eup, Lotte Castle Apartment) Postal Code 12012 Country KOREA TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887		郵便料金 (円) TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 2	正味重量 USD13.14	価格 USD13.14	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算合計 (円) 1314
No commercial value for customs purpose only.						10年保存 受付局控			



\* E N 1 3 4 4 7 5 4 3 1 J P \*

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 8 0 7 7 8 8 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 807 788 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
						合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Go Beom-seo Go Beom-seo 45 Dongmun-ro 152beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon, Republic of Korea			
				Postal Code 23022			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3622-0443 FAX 010-3622-0443		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
Health food				1		USD6.09	
Health food				1		USD6.89	
Health food				1		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 3 4 8 0 7 7 8 8 1 P \*

item number

FN 134 807 788 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
		To (Addressee) Name & Address Go Beom-seo Go Beom-seo 45, Dongmun-ro 152beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon, Republic of Korea			Postal Code 23022										
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents											
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3622-0443			
Health food						1				USD6.09		FAX 010-3622-0443			
Health food						1				USD6.89		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
Health food						1				USD6.92		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
												<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		1990 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN134807788JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Go Beom-seo          Go Beom-seo          45, Dongmun-ro          152beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon,          Republic          of Korea          23022, KOREA</p> <p>TEL 010-3622-0443                      FAX 010-3622-0443</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 4 8 0 7 7 8 8 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 807 788 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Go Beom-seo Go Beom-seo 45, Dongmun-ro 152beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon, Republic of Korea  Postal Code 23022 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3622-0443 FAX 010-3622-0443
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.89	
Health food				1		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 3 4 8 0 7 7 8 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 807 788 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Go Beom-seo Go Beom-seo 45, Dongmun-ro 152beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon, Republic of Korea Postal Code 23022 Country KOREA TEL 010-3622-0443 FAX 010-3622-0443		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)
Health food				1		USD6.09	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品返送品
Health food				1		USD6.89	
Health food				1		USD6.92	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 1990			
135-0064		JAPAN		10年保存 受付局控			



\* E N 1 3 4 8 0 7 7 8 8 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 4 4 2 3 6 8 6 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 423 686 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others																																									
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g																																											
To (Addressee) Name & Address Lee Sang-deok Lee Sang-deok 221, Mulgol-gil, Sang-myeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Sang-myeon) 221, Mulgol-gil, Sangmyeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Bongsu-ri 41_10) Postal Code 12440																																															
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:15%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:15%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width:15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18.33</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD17.94</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		3		USD18.33	Health food		3		USD17.94																										TEL 010-5382-4312 FAX 010-5382-4312	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g			内容品の価格 Value																																									
Health food		3		USD18.33																																											
Health food		3		USD17.94																																											
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3627 Yen																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。																																									
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>																																											
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認				航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																											

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 3 4 4 2 3 6 8 6 1 P \*

item number

EN 134 423 686 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-deok Lee Sang-deok 221, Mulgol-gil, Sang-myeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Sang-myeon) 221, Mulgol-gil, Sangmyeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Bongsu-ri 41_10)			Postal Code 12440										
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-5382-4312								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-5382-4312	
								3				USD18.33		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food								3				USD17.94		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food								3						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
														<input type="checkbox"/> その他 Others	
														<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
														<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		3627 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Posconetworks  
Posconetworks  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Lee Sang-deok  
Lee Sang-deok  
221, Mulgol-gil, Sang-myeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Sang-myeon)  
221, Mulgol-gil, Sangmyeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do  
(Bongsu-ri 41\_10)  
12440. KOREA

TEL 010-5382-4312

FAX 010-5382-4312

郵便物番号 (Mail Item No.): EN134423686JP

**送達手段 (Shipped Per) :E M S**

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift)   ☐商品見本 (Sample)   ☐その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

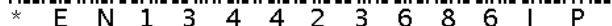
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 423 686 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



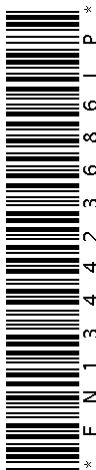
From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-deok Lee Sang-deok 221, Mulgol-gil, Sang-myeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Sang-myeon) 221, Mulgol-gil, Sangmyeon, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Bongsu-ri 41_10)  Postal Code 12440			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-5382-4312 FAX 010-5382-4312	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food				3		USD18.33	日本円換算合計 (円) Total Value	
Health food				3		USD17.94	3627 Yen	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	
Health food							No commercial value for customs purpose only.	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 134 423 686 JP \*

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Lee Sang-deok Lee Sang-deok 221, Muigo 1-gil, Sangmyeon, Gyeonggi-do Sangmyeon, Gyeonggi-do (Bongsu-ril 41_10)	
依頼主 お届け先		郵便番号 12440	
135-0064		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-5382-4312	
FAX		FAX 010-5382-4312	
内容品詳細		損害要償額 (円)	
HSCコード		正味重量	
原産国		価格	
個数		商品見本	
3		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
3		贈光品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
USD18.33		送品品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	
USD17.94		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		3627	
3627		受付日付印 Date Stamp	
10年保存		受付局控	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 3 8 3 3 8 3 5 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 833 835 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021    10    18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour)    分 (Minute)		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額    Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code    135-0064    JAPAN  TEL +82-70-8028-0952    FAX		<b>総重量</b> Total gross weight    g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Kim Ji-sook Kim Ji-sook No. 1605, 102 Building, 220 Dolgoti-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Dream Forest Kolon Haneulchae Apartment)  Postal Code    02757  Country KOREA	
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin of goods  内容品の個数 Number of items contained 6  正味重量 Net weight    g  内容品の価格 Value USD37.08			
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value    3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 8 3 3 8 3 5 I P \*

item number

EN 133 833 835 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kim Ji-sook Kim Ji-sook No. 1605, 102 Building, 220 Dolgoti-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Dream Forest Kolon Haneulchae Apartment)  Postal Code 02757											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-6319-9110 FAX 010-6319-9110									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								6				USD37.08	
No commercial value for customs purpose only.				20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		日本円換算合計 (円) Total Value			
										3708 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.													

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN133833835JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Ji-sook          Kim Ji-sook          No. 1605, 102 Building, 220 Dolgoti-ro, Seongbuk-gu,          Seoul (Jangwi-dong, Dream Forest Kolon          Haneulchae Apartment)          02757, KOREA</p> <p>TEL 010-6319-9110      FAX 010-6319-9110</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 3 8 3 3 8 3 5 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 133 833 835 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Ji-sook Kim Ji-sook No. 1605, 102 Building, 220 Dolgoti-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Dream Forest Kolon Haneulchae Apartment)  Postal Code 02757 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-6319-9110 FAX 010-6319-9110
No commercial value for customs purpose only.						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 3 3 8 3 3 8 3 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 833 835 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kim Ji-sook Kim Ji-sook No. 1605, 102 Building, 220 Dolgoti-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Jangwi-dong, Dream Forest Kolon Haneulchae Apartment) Postal Code 02757 Country KOREA TEL 010-6319-9110 FAX 010-6319-9110		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 総重量 (Gross Weight) g		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 6	正味重量 g	価格 USD37.08	損害要償額 (円)	贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	日本円換算合計 (円) 3708	No commercial value for customs purpose only.
J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局	



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 3 8 0 0 8 8 5 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 800 885 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight 1.00 kg		合計金額 Postage Paid 1,000 Yen (yen)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number 9102		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 1.00 kg		内容品の価格 Value USD6.96	
		No commercial value for customs purpose only.											
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 8 0 0 8 8 5 | P \*

item number

FN 133 800 885 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Seungcheol Moon Seungcheol Moon 1402, Building 105, 1498 Gyeongchung-daero, Gwangju-si Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Gwangju Ssangnyeong Seohee Star Hills)			Postal Code 12791						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL 010-4164-0809				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			FAX 010-4164-0809				
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
						1				USD6.96	
										TEL 010-4164-0809	
										FAX 010-4164-0809	
										次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)	
										Total Value	
										696 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物								この郵便物は Number of this pieces	
										番目 個中 Total number of pieces	
										ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Posconetworks  
Posconetworks  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Seungcheol Moon  
Seungcheol Moon  
1402, Building 105, 1498 Gyeongchung-daero, Gwangju-  
si,  
Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Gwangju Ssangnyeong  
Seohee  
Star Hills)  
12791, KOREA

TEL 010-4164-0809

FAX 010-4164-0809

郵便物番号 (Mail Item No.): EN133800885JP

**送達手段 (Shipped Per) :E M S**

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 133 800 885 JP**

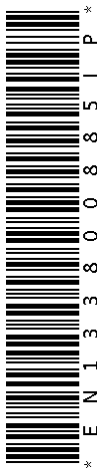
From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid		
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seungcheol Moon Seungcheol Moon 1402, Building 105, 1498 Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Gwangju Ssangnyeong Seohee Star Hills)  Postal Code 12791		Country KOREA  TEL 010-4164-0809 FAX 010-4164-0809		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4164-0809 FAX 010-4164-0809	
Health food				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 133 800 885 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seungcheol Moon Seungcheol Moon 1402, Building 105, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Gwangju Ssangnyeong Seohee Star Hills)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国
個数 1		正味重量 150g. 96	価格 USD 6.96
日本円換算 額合計 (円) 696		日本円換算 額合計 (円) 696	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 4 3 6 1 6 3 8 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 361 638 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Misc.			
		年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 18	Time mailed								
		総重量 Total gross weight						合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		g											
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
		Yun-Yeonha Yun-Yeonha #102, 48 Yonghak-ro 28-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Imperial Villa, Jisan-dong)											
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Postal Code 42218 Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6711-0998						
							FAX 010-6711-0998						
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>						
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 3708 Yen						
ご署名 Signature of the sender  Posconetworks		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">番目 / 個中</div> Total number of pieces			<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			社員確認用 <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> <li>・航空危険物の説明・確認</li> <li>・輸出申告対象(20万円超)の確認</li> </ul>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 3 4 3 6 1 6 3 8 | P \*

item number

EN 134 361 638 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 18			
Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Yun-Yeonha Yun-Yeonha #102, 48 Yonghak-ro 28-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Imperial Villa, Jisan-dong)					
		Postal Code 42218					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6711-0998
				6		USD37.08	FAX 010-6711-0998
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 3708 Yen Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces <div style="margin-top: 10px;">             番目 / 個中              Total number of pieces           </div>		<div style="background-color: red; color: white; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 5px;"><b>ご注意!</b></div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN134361638JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Yun-Yeonha          Yun-Yeonha          #102, 48 Yonghak-ro 28-gil,          Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Imperial          Villa, Jisan-dong)          42218, KOREA</p> <p>TEL 010-6711-0998      FAX 010-6711-0998</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 707 864 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Im Seon-hwa Im Seon-hwa Room 202, 101-dong, Daeseong Berhill, 61-28, Chilchung-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do					
		Postal Code 58121					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5290-8559
Health food				1		USD6.57	FAX 010-5290-8559
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
Posconetworks				番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						ご署名 (Signature of the sender)	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 134 707 864 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Im Seon-hwa Im Seon-hwa Room 202, 101-dong, Daeseong Berhill, 61-28, Chilchung-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do					
		Postal Code 58121					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5290-8559
Health food				1		USD6.57	FAX 010-5290-8559
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						ご署名 (Signature of the sender)	

ご署名 (Signature of the sender)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134707864JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Seon-hwa Im Seon-hwa Room 202, 101-dong, Daeseong Berhill, 61-28, Chilchung-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do 58121, KOREA  TEL 010-5290-8559      FAX 010-5290-8559	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
総合計 (Total)			1		USD 6.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 4 7 0 7 8 6 4 J P \*

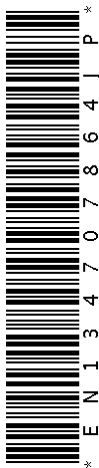
**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 707 864 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Im Seon-hwa Im Seon-hwa Room 202, 101-dong, Daeseong Berhill, 61-28, Chilchung-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do  Postal Code 58121 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.57
内容品の価格 Value		TEL 010-5290-8559 FAX 010-5290-8559		
No commercial value for customs purpose only.		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 3 4 7 0 7 8 6 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 707 864 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Im Seon-hwa Im Seon-hwa Room 202, 101-dong, Daeseong Berhill, 61-28, Chilchung-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do Postal Code 58121 Country KOREA TEL 010-5290-8559 FAX 010-5290-8559		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 1	正味重量 g USD6.57	損害要償額 (円)	価格 USD6.57	贈物 <input type="checkbox"/>	商品見本 <input type="checkbox"/>	販売品 <input checked="" type="checkbox"/>
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 657		返送品 <input type="checkbox"/>			
135-0064				135-0064		135-0064			



\* E N 1 3 4 7 0 7 8 6 4 J P \*

10年保存  
受付局控



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 133 284 798 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13526	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.33	
Health food				1		USD6.43	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 133 284 798 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13526	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.33	
Health food				1		USD6.43	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Posconetworks          Posconetworks          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN133284798JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seo Ji-young          Seo Ji-young          #803,          Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu,          Seongnam-si, Gyeonggi-do          13526, KOREA</p> <p>TEL 010-2713-6806      FAX 010-2713-6806</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Posconetworks

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 284 798 JP

From (Sender) Name & Address  Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13526						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food Health food Health food				   	   	1 1 1	   	USD6. 86 USD6. 33 USD6. 43	日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-2713-6806		FAX 010-2713-6806		Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13526	
依頼主 郵便先						Country KOREA							
内容品詳細						損害要償額 (円)							
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.86		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.33		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43		梱包料金 (円)		送料金 (円)	
1		1		1		1		US\$6.43					



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 2 5 7 8 0 8 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 257 808 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金金</b> Postage 諸料金金				
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)						
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>										
Kim Young-ho Kim Young-ho #2205, 103-dong, 173, Gogwan-ro, Dong-gu, Busan (Jwacheon-dong, Jwacheon-dongwon Dream Town)  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Postal Code 135-0064 JAPAN</span> <span>Postal Code 48773</span> </div>										
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2555-6840 FAX 010-2555-6840	
Health food						6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan				<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof</b> <b>of delivery attached on the back.</b>				社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確 確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 2 5 7 8 0 8 1 P \*

item number

EN 134 257 808 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Young-ho Kim Young-ho #2205, 103-dong, 173, Gogwan-ro, Dong-gu, Busan (Jwacheon-dong, Jwacheon-dongwon Dream Town)			
				Postal Code 48773			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 0
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				TEL 010-2555-6840 FAX 010-2555-6840 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134257808JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-ho Kim Young-ho #2205, 103-dong, 173, Gogwan-ro, Dong-gu, Busan (Jwacheon-dong, Jwacheon-dongwon Dream Town) 48773, KOREA  TEL 010-2555-6840      FAX 010-2555-6840	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 257 808 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-ho Kim Young-ho #2205, 103-dong, 173, Gogwan-ro, Dong-gu, Busan (Jwacheon-dong, Jwacheon-dongwon Dream Town)  Postal Code 48773		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value	
Health food		6		USD37.08		TEL 010-2555-6840 FAX 010-2555-6840 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

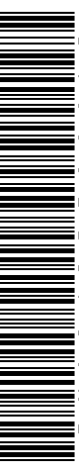
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7 08		価格 3708		日本円換算 額合計 (円) 3708		受付日付印 Date Stamp	
Kim Young-ho Kim Young-ho #2205, 103-dong, 173, Gogwan-ro, Dong-gu, Busan (Jwacheon-dong, Jwacheon-dongwon Dream Town)		Country KOREA TEL010-2555-6840 FAX 010-2555-6840		郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 郵便		重量 合計 (円) (Gross Weight)		重量 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Postage)	

お 用 け 先



\* E N 1 3 4 2 5 7 8 0 8 J P \*

10年保存

受付局控

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 0 8 9 0 1 3 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 089 013 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		<b>受付年月日</b> 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>Date mailed</b> 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage		<b>諸料金</b> Other charges	
		<b>合計金額</b> Total amount		Postage Paid		Yen (yen)					
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>総重量</b> Total gross weight		g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Dong-won Kim Dong-won 74, Hwajeonsandan 4-ro, Gangseo-gu, Busan (Hwajeon-dong, Woobang 1U Shell) Myeongji Woobang 1U Shell 104-1302					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 46737					
TEL +82-70-8028-0951		FAX									
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4343-9201				
							FAX 010-4343-9201				
Health food				3		USD17.79	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>				
Health food				3	USD20.04						
Health food											
Health food											
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							日本円換算合計 (円) Total Value				
3783 Yen							3783 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>		
ご署名 Signature of the sender		Japan Drug Store Sayuri Japan		<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) が確認				
Japan Drug Store Sayuri Japan		Japan Drug Store Sayuri Japan									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 0 8 9 0 1 3 | P \*

item number

EN 134 089 013 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Dong-won Kim Dong-won 74, Hwajeonsandan 4-ro, Gangseo-gu, Busan (Hwajeon-dong, Woobang 1U Shell) Myeongji Woobang 1U Shell 104-1302						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46737						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4343-9201 FAX 010-4343-9201	
Health food						3		USD17.79	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						3		USD20.04		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Japan Drug Store Savur i Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 089 013 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Dong-won Kim Dong-won 74, Hwajeonsandan 4-ro, Gangseo-gu, Busan (Hwajeon-dong, Woobang IU Shell) Myeongji Woobang IU Shell 104-1302					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 46737	
TEL +82-70-8028-0951		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4343-9201 FAX 010-4343-9201 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD17.79	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				3		USD20.04	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 3783 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損品要領額 (円)		郵送料金 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food health food		3 3		3 3		USD7.70 USD20.04		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円)		3783		受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	
No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.	

10年保存  
 受付局控  
 日本円換算額合計 (円) 3783

\* E N 1 3 4 0 8 9 0 1 3 J P \*  
 10年保存  
 受付局控



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 3 4 4 4 4 7 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 133 444 472 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>							
Min-sun Ahn Min-sun Ahn #103-1002, 63 Mokdong Jungangbon-ro 22-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Geonyeong Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 07974			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					6		USD37.08
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
3708 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan			(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 4 4 4 4 7 2 1 P \*

item number

FN 133 444 472 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Min-sun Ahn Min-sun Ahn #103-1002, 63 Mokdong Jungangbon-ro 22-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Geonyeong Apartment)  Postal Code 07974			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-5139-0120 FAX 010-5139-0120 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">             番目              個中              Total number of pieces           </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133444472JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Min-sun Ahn Min-sun Ahn #103-1002, 63 Mokdong Jungangbon-ro 22-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Geonyeong Apartment) 07974, KOREA  TEL 010-5139-0120      FAX 010-5139-0120	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

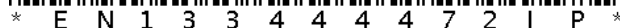
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 444 472 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Min-sun Ahn Min-sun Ahn #103-1002, 63 Mokdong Jungangbon-ro 22-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Geonyeong Apartment)  Postal Code 07974		日本円換算合計 (円) Total Value 3708 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5139-0120 FAX 010-5139-0120		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	
No commercial value for customs purpose only.						3708 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Min-sun Ahn Min-sun Ahn #103-1002, 63 Mokdong Jungangbon-ro 22-gil, Geonyeong Apartment)					
お届け先						Postal Code 07974					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951						TEL010-5139-0120 FAX 010-5139-0120					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						正味重量 価格					
原産国						USD7.08					
個数						6					
Health food						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍					
No commercial value for customs purposes only.						日本円換算額合計 (円) 3708					
Date Stamp						受付日印 Date Stamp					

☒ 外国品は危険物に該当しません。危険物の増徴があることに留意します。

交付局控 10年保存

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 2 2 8 1 6 8 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 281 680 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage		諸料金 Misc.	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 18	時 (hour)	分 (Minute)			
		総重量 Total gross weight				円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
		Lim Hwa-young Lim Hwa-young 2403, Building 207, 76, Wolbae-ro 5-gil, Dalseo-gu, Daegu (Yucheon-dong, Daegu Wolbae 2nd I-Park)							
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA						Postal Code 42761	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6216-0304		
							FAX 010-6216-0304		
Health food				1		USD6.43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>		
Health food				1		USD6.86			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1329 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 2 2 8 1 6 8 0 | P \*

item number

EN 132 281 680 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Lim Hwa-young Lim Hwa-young 2403, Building 207, 76, Wolbae-ro 5-gil, Dalseo-gu, Daegu (Yucheon-dong, Daegu Wolbae 2nd I-Park)  Postal Code 42761								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-6216-0304 FAX 010-6216-0304						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						1		USD6. 43	日本円換算合計 (円) Total Value 1329 Yen	
Health food						1		USD6. 86		
Health food										
Health food										
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;">個中</div> </div> Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Japan Drug Store Savuri Japan

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 2 5 1 1 7 1 0 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 511 710 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																																																																			
		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-kyung Jung Eun-kyung 506, 101-dong, 115, Subyeon-ro, Bupyeong-gu, Incheon, Republic of Korea (Bugae-dong, Baekyeong Apartment) Postal Code 21398		Country KOREA																																																																					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: center;">USD7.29</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD7.29																																																						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																																				
Health food			3		USD7.29																																																																				
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-7557-3364 FAX 010-7557-3364 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																												
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																																								
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																																								
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																																								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.						日本円換算合計 (円) Total Value 729 Yen																																																																			
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																																			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>																																																																			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 2 5 1 1 7 1 0 1 P \*

item number

FN 132 511 710 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jung Eun-kyung Jung Eun-kyung 506, 101-dong, 115, Subyeon-ro, Bupyeong-gu, Incheon, Republic of Korea (Bugae-dong, Baekyeong Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21398				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7557-3364	
Health food				3		USD7.29	FAX 010-7557-3364	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132511710JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Eun-kyung Jung Eun-kyung 506, 101-dong, 115, Subyeon-ro, Bupyeong-gu, Incheon, Republic of Korea (Bugae-dong, Baekyeong Apartment) 21398, KOREA  TEL 010-7557-3364      FAX 010-7557-3364	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.43	USD 7.29
総合計 (Total)			3		USD 7.29

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 511 710 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**


From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金				
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid						
				To (Addressee) Name & Address Jung Eun-kyung Jung Eun-kyung 506, 101-dong, 115, Subyeon-ro, Bupyeong-gu, Incheon, Republic of Korea (Bugae-dong, Baekyeong Apartment)		Postal Code 21398						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7557-3364						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-7557-3364	
				Health food				3		USD7.29	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
											<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
											<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
											<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
											729 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces						
ご署名 Signature of the sender												

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Jung Eun-kyung Jung Eun-kyung 506, 101-dong, 115, Incheon, Republic of Korea (Bugae-dong, Baekyeong Apartment)					
依頼主 お届け先						郵便番号 21398					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951						TEL010-7557-3364 FAX 010-7557-3364					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Health food				3		USD 29					
							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight)		計 (円) (Postage)
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他				計 (yen) (Postage)
							<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍				計 (yen)
							日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		
						No commercial value for customs purpose only.	729				



\* E N 1 3 2 5 1 1 7 1 0 J P \*

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



受付局控

10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 3 7 2 7 5 1 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 727 519 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Choi Soyeong Choi Soyeong #303, 105, Shinsung Smile Apartment, 25 Daem-ro, Nam-gu, Ulsan, Republic of Korea							
		Postal Code 44732							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9168-8899		
Health food				3		USD8.34	FAX 010-9168-8899		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 7 2 7 5 1 9 J P \*

item number

EN 133 727 519 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Choi Soyeong Choi Soyeong #303, 105, Shinsung Smile Apartment, 25 Daem-ro, Nam-gu, Ulsan, Republic of Korea		Postal Code 44732	
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9168-8899
Health food				3		USD8.34	FAX 010-9168-8899
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133727519JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Soyeong Choi Soyeong #303, 105, Shinsung Smile Apartment, 25 Daeam-ro, Nam-gu, Ulsan, Republic of Korea 44732, KOREA  TEL 010-9168-8899      FAX 010-9168-8899	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

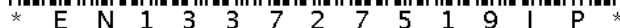
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.78	USD 8.34
総合計 (Total)			3		USD 8.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 727 519 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Choi Soyeong Choi Soyeong #303, 105, Shinsung Smile Apartment, 25 Daeam-ro, Nam-gu, Ulsan, Republic of Korea  Postal Code 44732		日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		TEL 010-9168-8899 FAX 010-9168-8899		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  3	正味重量 Net weight  500g	内容品の価格 Value  USD8.34	No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)


Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 133 727 519 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
箱に、  
同様に、  
つた、  
✂


Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Choi Soyeong Choi Soyeong #303, 105, Shinsung Smile Apartment, 25 Daean-ro, Nam-gu, Ulsan, Republic of Korea					
135-0064						Postal Code 44732					
TEL +82-70-8028-0951						Country KOREA					
FAX						TEL010-9168-8899 FAX 010-9168-8899					
内容品詳細						損害要償額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						US\$ 34					
3											
Health food						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本					
						<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他					
						<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 834					
						受付日付印 Date Stamp					



\* E N 1 3 3 7 2 7 5 1 9 J P \*

10年保存

受付局控



☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 422 874 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan            Japan Drug Store Sayuri Japan            Time 24 Building            2-4-32 Aomi            Koto-ku            Tokyo         </div> <div style="margin-top: 10px;">           Postal Code 135-0064 JAPAN         </div> <div style="margin-top: 5px;">           TEL +82-70-8028-0951 FAX         </div>		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Health food         </div>		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Yoo Mi-young            Yoo Mi-young            #101-1315, 27 Seosang-ro,            Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong,            Dongdong            Oseong Apartment)         </div> <div style="margin-top: 10px;">           Postal Code 51192         </div>			
		内容品の原産国 Country of origin of goods					
内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物            Gift         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本            Commercial sample         </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品            Sale of goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> その他            Others         </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品            Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類            Documents         </div> </div>	
日本円換算合計 (円) Total Value		No commercial value for customs purpose only.		1346 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Japan Drug Store Sayuri Japan         </div>		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象(20万円超)の確認         </div>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 4 2 2 8 7 4 | P \*

item number

FN 133 422 874 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51192				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4046-3875	
Health food				2		USD13.46	FAX 010-4046-3875	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						1346 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133422874JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment) 51192, KOREA  TEL 010-4046-3875      FAX 010-4046-3875	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 73	USD 13. 46
総合計 (Total)			2		USD 13. 46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) EN 133 422 874 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Yoo Mi-young Yoo Mi-young #101-1315, 27 Seosang-ro, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Dongjeong-dong, Dongdong Oseong Apartment)  Postal Code 51192					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight 600g	内容品の価格 Value USD13.46	TEL 010-4046-3875 FAX 010-4046-3875 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 2 0 7 2 8 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 207 280 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung Room 1201, Building 201, 153 Oryongbeonyeong-ro, Illo-eup, Muan-gun, Jeollanam-do (Illo-eup, Hoban Summit Namak Oryong 2nd) Postal Code 58580									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6231-5010	
Health food						6				USD34.20		FAX 010-6231-5010	
Health food						6				USD34.74		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						6				USD37.08		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 2 0 7 2 8 0 J P \*

item number

EN 134 207 280 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung Room 1201, Building 201, 153 Oryongbeonyeong-ro, Illo-eup, Muan-gun, Jeollanam-do (Illo-eup, Hoban Summit Namak Oryong 2nd) Postal Code 58580									
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6231-5010	
Health food						6				USD34.20		FAX 010-6231-5010	
Health food						6				USD34.74		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						6				USD37.08		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

**作成地 (Place) :** Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Japan Drug Store Sayuri Japan  
Japan Drug Store Sayuri Japan  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN134207280JP

**送達手段 (Shipped Per) :E M S**

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Lee Mi-kyung  
Lee Mi-kyung  
Room 1201, Building 201, 153 Oryongbeonyeong-ro,  
Ilo-eup, Muan-gun,  
Jeollanam-do (Ilo-eup, Hoban Summit Namak  
Oryong 2nd)  
58580, KOREA

TEL 010-6231-5010

FAX 010-6231-5010

[illegible]

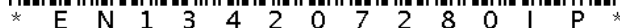
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 207 280 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung Room 1201, Building 201, 153 Oryongbeonyeong-ro, Illo-eup, Muan-gun, Jeollanam-do (Illo-eup, Hoban Summit Namak Oryong 2nd) Postal Code 58580					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6231-5010 FAX 010-6231-5010
Health food				6		USD34.20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				6		USD34.74	
Health food				6		USD37.08	
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.					10602 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan          Japan Drug Store Sayuri Japan          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		




お問い合わせ番号(item number): EN 134 207 280 J P \*

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Mi-kyung Lee Mi-kyung Room 1201, Building 201, 153 Oryongbeonjeong-ro, Illo-eup, Muam-gun, Jeollanam-do (Illo-eup, Hoban Summit Namak Oryong 2nd)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		58580 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food Health food		国産国 正味重量 個数 6 6 6	
H Sコード 4803.20 4803.24 4803.28		価格 USD4.20 USD4.74 USD7.08	
損品要領額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 10602	
No commercial value for customs purposes only.		受付日付印 Date Stamp	

お届け先

10年保存

受付局控





**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 3 5 4 8 4 4 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 354 844 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																															
		To (Addressee) Name & Address Joo Won Yuk Joo Won Yuk #2202, 1602, 10, Convensia-daero 252beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Songdo The Sharp Park Avenue Apartment) Postal Code 22009		Country KOREA																																	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18. 24</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD19. 77</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18. 54</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18. 24	Health food			3		USD19. 77	Health food			3		USD18. 54	No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																
Health food			3		USD18. 24																																
Health food			3		USD19. 77																																
Health food			3		USD18. 54																																
No commercial value for customs purpose only.																																					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。																															
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>(To Post and Customs Officer)</b>  <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> </div>																																	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 3 5 4 8 4 4 | P \*

item number

FN 134 354 844 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Joo Won Yuk Joo Won Yuk #2202, 1602, 10, Convensia-daero 252beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Songdo The Sharp Park Avenue Apartment)  Postal Code 22009			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 22009			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5387-9530
		Health food		3		USD18.24	FAX 010-5387-9530
		Health food		3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
		Health food		3		USD18.54	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

**作成地 (Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN134354844JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Joo Won Yuk          Joo Won Yuk          #2202, 1602, 10, Convensia-daero 252beon-gil,          Yeonsu-gu, Incheon          (Songdo-dong, Songdo The Sharp Park          Avenue Apartment)          22009, KOREA</p> <p>TEL 010-5387-9530                      FAX 010-5387-9530</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 134 354 844 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**


From (Sender) Name & Address  <b>Sayuri Japan (Japan)</b> <b>Sayuri Japan (Japan)</b> Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021      10      18		郵便料金 諸料金	
		損要償額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid	
Drop Shipping Drop Shipping  Postal Code 135-0064 JAPAN		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Joo Won Yuk Joo Won Yuk #2202, 1602, 10, Convensia-daero 252beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Songdo The Sharp Park Avenue Apartment)  Postal Code 22009			
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-5387-9530 FAX 010-5387-9530	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g
Health food				3	USD18. 24
Health food				3	USD19. 77
Health food				3	USD18. 54
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Drop Shipping Drop Shipping	JAPAN
お依頼主		
135-0064	FAX	Tel +82-70-8028-0953
内容品詳細		
HSコード	原産国	個数
		3
		3
		3
No commercial value for customs purposes only.		
Joo Won Yuk Joo Won Yuk #2202, 1602, 10, Convensia-daero 252beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Songdo The Sharp Park Avenue Apartment)		
Postal Code #22009		
Country KOREA		
TEL010-5387-9530		FAX 010-5387-9530
損毀賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)
<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 化粧金 (円)
<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)
<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書籍	<input type="checkbox"/> 日本円換算額合計 (円)
		5655
		Date Stamp
<div style="float: right;">             受付局控            10年保存         </div>		



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 105 396 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Young-jin Park Young-jin Room 1702 Suyeong skview, 56, Mangmibaesan-ro (Mangmi-dong), Suyeong-gu, Busan Postal Code 48206	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2835-2226 FAX 010-2835-2226		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food				4		USD25.80	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 134 105 396 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Park Young-jin Park Young-jin Room 1702 Suyeong skview, 56, Mangmibaesan-ro (Mangmi-dong), Suyeong-gu, Busan Postal Code 48206		Country KOREA	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2835-2226 FAX 010-2835-2226		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food				4		USD25.80	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen	
ご署名 Signature of the sender		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134105396JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Young-jin Park Young-jin Room 1702, Suyeong skview, 56, Mangmibaesan-ro (Mangmi-dong), Suyeong-gu, Busan 48206, KOREA  TEL 010-2835-2226      FAX 010-2835-2226	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.45	USD 25.80
総合計 (Total)			4		USD 25.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 105 396 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



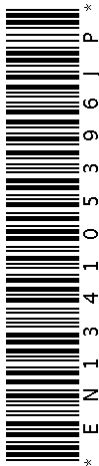
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Park Young-jin Park Young-jin Room 1702, Suyeong skview, 56, Mangmibaesan-ro (Mangmi-dong), Suyeong-gu, Busan Postal Code 48206			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD25.80	TEL 010-2835-2226 FAX 010-2835-2226 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 134 105 396 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
箱に、  
同様に、  
つた、  
✂

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 4	正味重量 4	価格 USD5 80	損害賠償額 (円) 2580
日本円換算 額合計 (円) 2580		日本円換算 額合計 (円) 2580		日本円換算 額合計 (円) 2580		日本円換算 額合計 (円) 2580	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 3 2 7 3 0 9 2 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 273 092 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)									
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		10		18		総重量 Total gross weight				g	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
		Eunah Lee Eunah Lee 23, Samseongyo-ro 23-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Samseon-dong 4-ga, Kolon Apartment) 105-1706											
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9838-3627	
						3				USD18. 24		FAX 010-9838-3627	
Health food												次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 1824 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping													

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 2 7 3 0 9 2 | P \*

item number

EN 133 273 092 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Eunah Lee Eunah Lee 23, Samseongyo-ro 23-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Samseon-dong 4-ga, Kolon Apartment) 105-1706			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 02861			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.24	TEL 010-9838-3627 FAX 010-9838-3627 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133273092JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunah Lee Eunah Lee 23, Samseongyo-ro 23-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Samseon-dong 4-ga, Kolon Apartment) 105-1706 02861, KOREA  TEL 010-9838-3627      FAX 010-9838-3627	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 133 273 092 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid			
		Drop Shipping Drop Shipping  Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Eunah Lee Eunah Lee 23, Samseongyo-ro 23-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Samseon-dong 4-ga, Kolon Apartment) 105-1706  Postal Code 02861		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0953 FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9838-3627 FAX 010-9838-3627
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1824 Yen			
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Drop Shipping Drop Shipping	お届け先	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953	FAX		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
health food			3
	No commercial value for customs purpose only.		
Eunah Lee 23, Samsongyo-ro 23-gil, Seongsbuk-gu, Seoul (Samseon-dong 4-ga, Kolon Apartment) 105-1706		Country KOREA	
Postal Code 02861		TEL 010-9838-3627 FAX 010-9839-3627	
日本円換算額合計 (円)		1824	
贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>		正味重量 価格	
<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>		USD8.24	
<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 郵便			
受付日印付 Date Stamp		郵送料金 (円) 燃料金 (円)	
合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)	
QRコード		QRコード	
* E N I 3 3 2 7 3 0 9 2 J P *		10年保存	
* 内容は危険物に該当しません。危険物の増設のため、開封される場合があることに留意します。		受付局控	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 4 1 9 5 5 4 7 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 195 547 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



<b>SAYURI</b>		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 18		<b>受付時刻 Time mailed</b> 時(hour) 分(Minute)		<b>郵便料金金</b>		<b>諸料金</b>	
From(Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>総重量 Total gross weight</b> g		<b>合計金額 Postage Paid</b>			
								円(yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>					
				Lee Geum Hwa Lee Geum Hwa #306-1006, 201 Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment)					
TEL +82-70-8028-0953 FAX				Country KOREA Postal Code 35245					
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				<b>HSコード HS tariff number</b>	<b>内容品の原産国 Country of origin of goods</b>	<b>内容品の個数 Number of items contained</b>	<b>正味重量 Net weight</b> kg	<b>内容品の価格 Value</b>	<b>TEL 010-4947-2859</b>
Health food						3		USD19. 92	FAX 010-4947-2859
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				<b>No commercial value for customs purpose only.</b>				<b>日本円換算合計 (円)</b>	
								<b>Total Value 1992 Yen</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<b>この郵便物は</b> Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
<b>ご署名 Signature of the sender</b>  Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		<b>社員確認用</b> <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 1 9 5 5 4 7 | P \*

item number

FN 134 195 547 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Lee Geum Hwa Lee Geum Hwa #306-1006, 201, Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 35245				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4947-2859	
Health food				3		USD19.92	FAX 010-4947-2859	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1992 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

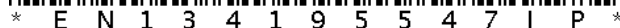
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134195547JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Geum Hwa Lee Geum Hwa #306-1006, 201, Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment) 35245, KOREA  TEL 010-4947-2859      FAX 010-4947-2859	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 64	USD 19. 92
総合計 (Total)			3		USD 19. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 195 547 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



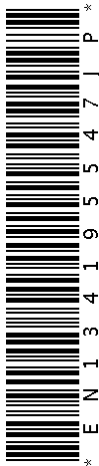
From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid									
		Drop Shipping Drop Shipping  Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Geum Hwa Lee Geum Hwa #306-1006, 201, Dunsan-ro, Seo-gu, Daejeon (Dunsan-dong, Gukhwa Apartment)  Postal Code 35245		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953 FAX															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained  3		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value  USD19.92		TEL 010-4947-2859 FAX 010-4947-2859 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1992 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>									
ご署名 Signature of the sender															

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 134 195 547 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒状に作り、口を開き、  
筒の内側に紙を貼る。

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 4 6 0 5 5 5 6 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 605 556 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)									
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		10		18		合計金額 Postage Paid				円 (yen)	
		総重量 Total gross weight						g					
		To (Addressee) Name & Address											
		Choi Se-hee Choi Se-hee 1604, World Meridien 101-dong, 71 Sinseok-ro, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, World Meridien Apartment)											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 22785									
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-9089-3038	
						3				USD13. 83		FAX 010-9089-3038	
												次の場合は口に×をつけてください	
												Insert a cross (×), if the item contains.	
												贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/>	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/>	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents <input type="checkbox"/>	
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value	
												1383 Yen	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 4 6 0 5 5 5 6 1 P \*

item number

EN 134 605 556 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Choi Se-hee Choi Se-hee 1604, World Meridien 101-dong, 71 Sinseok-ro, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, World Meridien Apartment)  Postal Code 22785					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0954		FAX		TEL 010-9089-3038 FAX 010-9089-3038			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD13.83
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1383 Yen			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0954      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134605556JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Se-hee Choi Se-hee 1604, World Meridien 101-dong, 71 Sinseok-ro, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, World Meridien Apartment) 22785, KOREA  TEL 010-9089-3038      FAX 010-9089-3038	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			3	USD 4. 61	USD 13. 83
総合計 (Total)			3		USD 13. 83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

10年保存

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



\* E N 1 3 3 5 7 3 1 7 1 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 573 171 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)		
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jeong Ki-tae Jeong Ki-tae 1702, 114-dong, 30, Hwayang-ro 50beon-gil, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, KR-41  Postal Code 16438						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-8928-8094 FAX 010-8928-8094				
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						2		USD12.18
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Website				この郵便物は Number of this pieces  番目 Total number of pieces				
<b>ご注意！</b>				この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				
(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>				社員確認用 <input type="checkbox"/>				

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 5 7 3 1 7 1 | P \*

item number

FN 133 573 171 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeong Ki-tae Jeong Ki-tae 1702, 114-dong, 30, Hwayang-ro 50beon-gil, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, KR-41  Postal Code 16438					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.18	TEL 010-8928-8094 FAX 010-8928-8094 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

**作成地 (Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN133573171JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jeong Ki-tae          Jeong Ki-tae          1702, 114-dong,          30, Hwayang-ro 50beon-gil, Paldal-gu, Suwon-si,          Gyeonggi-do, KR-41          16438, KOREA</p> <p>TEL 010-8928-8094      FAX 010-8928-8094</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.09	USD 12.18
総合計 (Total)			2		USD 12.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Website

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 133 573 171 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金 Postage		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
				Jeong Ki-tae Jeong Ki-tae 1702, 114-dong, 30, Hwayang-ro 50beon-gil, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, KR-41					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 16438			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8928-8094
Health food						2		USD12.18	FAX 010-8928-8094
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円)	
								Total Value	1218 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN		お届け先	
Jeong Ki-tae Jeong Ki-tae 1702, 114-dong, 30, Hwayang-ro 50beon-gil, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, KR-41		16438 Postal Code		KOREA		8094 TEL010-8928-8094		8094 FAX 010-8928-8094	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
2		USD12.18		価格		申告要額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	
2		2		2		2		2	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 5 5 3 6 7 6 9 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 536 769 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金						
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)														
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		10		18		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid						
								g				円 (yen)						
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address																
		Park Yoon-kyung Park Yoon-kyung 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, ePyeonghansesang Yongin Park County) 104-302																
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA														
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2643											
							FAX 010-9099-2643											
Health food				6		USD37.08	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																	
Health food				6		USD34.74												
Health food				6		USD34.20												
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)											
							Total Value 10602 Yen											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>								
ご署名 Signature of the sender					番目 Total number of pieces			個中			・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認							
Japan Drug Store Sayuri Japan								[To Post and Customs Officer] This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.										

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 5 5 3 6 7 6 9 | P \*

item number

FN 135 536 769 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Park Yoon-kyung Park Yoon-kyung 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, ePyeonhansesang Yongin Park County) 104-302			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17117			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2643
Health food				6		USD37.08	FAX 010-9099-2643
Health food				6		USD34.74	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD34.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	10602 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 18

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Japan Drug Store Sayuri Japan  
Japan Drug Store Sayuri Japan  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN135536769JP

**送達手段 (Shipped Per) :E M S**

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Park Yoon-kyung  
Park Yoon-kyung  
36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,  
Yongin-si,  
Gyeonggi-do (Namsa-myeon, ePyeonhansesang Yongin  
Park  
County) 104-302  
17117, KOREA

TEL 010-9099-2643

FAX 010-9099-2643

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) EN 135 536 769 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX				To (Addressee) Name & Address Park Yoon-kyung Park Yoon-kyung 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, ePyeonhansesang Yongin Park County) 104-302  Postal Code 17117			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2643
							単位 g
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
Health food				6		USD34.74	
Health food				6		USD34.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		10602 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政</p> <p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	--	--

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
日本薬品株式会社 Nippon Yakuhin Co., Ltd. 1-1-1, Higashi-Shinjuku Shinjuku-Ku, Tokyo 162-8502		内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2103.90.00 2103.90.00 2103.90.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 6 6 6	
日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		正味重量 100g 100g 100g		価格 USD7.08 USD4.74 USD4.20		申告要貨額 (円) 708 474 420		郵便料金 (円) 708 474 420	
日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 708 474 420		日本円換算額合計 (円) 708 474 420		日本円換算額合計 (円) 708 474 420	
日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1		日本郵便 Japan Post 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1 日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-1-1	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 2 3 5 8 3 1 3 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 358 313 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Lee Ki-woong Lee Ki-woong 181, Dongtan-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Song-dong, Dongtanlin Strauss The Lake) 103-3201  Postal Code 18497		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number  内容品の原産国 Country of origin  内容品の個数 Number of items contained  1		正味重量 Net weight g  内容品の価格 Value  USD6.12		TEL 010-5123-4212 FAX 010-5123-4212	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Drop Shipping				<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 2 3 5 8 3 1 3 | P \*

item number

FN 132 358 313 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lee Ki-woong Lee Ki-woong 181, Dongtan-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Song-dong, Dongtanlin Strauss The Lake) 103-3201				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 18497				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5123-4212	
Health food				1		USD6.12	FAX 010-5123-4212	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration:    ☐    Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132358313JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ki-woong Lee Ki-woong 181, Dongtan-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Song-dong, Dongtanlin Strauss The Lake) 103-3201 18497, KOREA  TEL 010-5123-4212      FAX 010-5123-4212	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

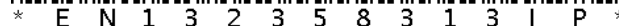
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 358 313 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Ki-woong Lee Ki-woong 181, Dongtan-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Song-dong, Dongtanlin Strauss The Lake) 103-3201			
				Postal Code 18497			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5123-4212 FAX 010-5123-4212
Health food				1		USD6.12	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			612 Yen
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>             Sayuri Japan Drop Shipping              Sayuri Japan Drop Shipping              Time 24 Building              2-4-32 Aomi              Koto-ku              Tokyo           </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>             TEL +82-70-8028-0952              FAX           </p>	<p>             Country KOREA              日付印 Date Stamp           </p>
<p>             EMS受取書 (Sender's Copy)              正に受領いたしました。           </p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 132 358 313 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒状に作り、口を開き、  
筒の内側に紙を貼る。

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Lee Ki-wong Lee Ki-wong 181, Dongtan-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Song-dong, Dongtanlin Strauss The Lake) 103-3201	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 1		正味重量 価格 US\$6.12		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円) 712		日本円換算額合計 (円) 712		受付日付印 Date Stamp		10年保存	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 0 1 3 4 4 0 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 134 406 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2593-9396		
Health food				1		USD6.09	FAX 010-2593-9396		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks				番目 Total number of pieces				社員確認用 社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 0 1 3 4 4 0 6 J P \*

item number

EN 130 134 406 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Jeongyeon Lee Jeongyeon Lee #107-806, 26 Jangseung-ro (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Jugong Apartment), Geoje-si, Gyeongsangnam-do	
						Postal Code 53323	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2593-9396
Health food				1		USD6.09	FAX 010-2593-9396
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 609 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		社員確認用 社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN130134406JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongyeon Lee Jeongyeon Lee #107-806, 26 Jangseung-ro (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Jugong Apartment), Geoje-si, Gyeongsangnam-do 53323, KOREA  TEL 010-2593-9396      FAX 010-2593-9396	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 3 8 8 0 6 9 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 880 693 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Total		Postage Paid					
						円 (yen)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight					
						1		USD4.81					
Cosmetic Cream										TEL 010-7625-9795			
										FAX 010-7625-9795			
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift			
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods			
										<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods			
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
										<input type="checkbox"/> その他 Others			
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
										日本円換算合計 (円) Total Value			
										481 Yen			
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks										ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks										ご署名 (Signature of recipient)			

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 8 8 0 6 9 3 J P \*

item number

EN 133 880 693 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address			
								Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park)			
Content Description		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight			
										USD4.81	
Cosmetic Cream											
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks								ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks								ご署名 (Signature of recipient)			

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133880693JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park) 02810, KOREA  TEL 010-7625-9795      FAX 010-7625-9795	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4.81	USD 4.81
総合計 (Total)			1		USD 4.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Posconetworks



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 3 8 8 0 6 9 3 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 133 880 693 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park)  Postal Code 02810 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.81	TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		Total Value 481 Yen		日本円換算合計 (円)	

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



\* E N 1 3 3 8 8 0 6 9 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 880 693 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park) Postal Code 02810 Country KOREA TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 総重量 (Gross Weight) g		日付印 Date Stamp											
内容品詳細 Cosmetic Cream		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD4.81		損害要償額 (円)		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		日本円換算合計 (円) 481		No commercial value for customs purpose only.	
J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局		J 郵便局	



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 1 5 7 2 7 3 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 572 730 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> Postage		<b>諸料金</b> Other charges	
						<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Noh Si-hyeon Noh Si-hyeon 115-202 Hillstate Purjao, 345 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan					
		g							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 48432					
TEL +82-70-8028-0951		FAX							
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3848-9448		
							FAX 010-3848-9448		
Health food				1		USD6. 43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
Health food				1		USD6. 33			
Health food				2		USD13. 46			
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 1 5 7 2 7 3 0 1 P \*

item number

FN 131 572 730 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Noh Si-hyeon Noh Si-hyeon 115-202 Hillstate Purjao, 345 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48432			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3848-9448
Health food				1		USD6. 43	FAX 010-3848-9448
Health food				1		USD6. 33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				2		USD13. 46	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	2622 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Drug Store Sayuri Japan



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 3 1 5 7 2 7 3 0 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

## POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 572 730 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3848-9448		
Health food				1		USD6.43	FAX 010-3848-9448		
Health food				1		USD6.33	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
Health food				2		USD13.46	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		2622 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0951					



\* E N 1 3 1 5 7 2 7 3 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 572 730 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-3848-9448		FAX 010-3848-9448		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	贈物	販売品	返品品	商品見本	その他	書類	日本円換算合計 (円)	2622								
Health food				1		USD6.43		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
Health food				1		USD6.33		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
Health food				2		USD13.46		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
No commercial value for customs purpose only.																							
10年保存 受付局控																							



\* E N 1 3 1 5 7 2 7 3 0 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 3 2 4 4 6 8 3 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 244 683 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-ok Kim Mi-ok Room 604, 1-dong, 68, Gurojungang-ro 18-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Shin-Guro Hyundai Apartment)  Postal Code 08303			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD34. 20	TEL 010-6420-4037 FAX 010-6420-4037 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 3 2 4 4 6 8 3 | P \*

item number

FN 133 244 683 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Kim Mi-ok Kim Mi-ok Room 604, 1-dong, 68, Gurojungang-ro 18-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Shin-Guro Hyundai Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08303				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6420-4037	
							FAX 010-6420-4037	
Health food				6		USD34.20	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133244683JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-ok Kim Mi-ok Room 604, 1-dong, 68, Gurojungang-ro 18-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Shin-Guro Hyundai Apartment) 08303, KOREA  TEL 010-6420-4037      FAX 010-6420-4037	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 244 683 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						6		USD34.20	
To (Addressee) Name & Address		Kim Mi-ok Kim Mi-ok Room 604, 1-dong, 68, Gurojungang-ro 18-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Shin-Guro Hyundai Apartment)		Postal Code 08303		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						6		USD34.20	
TEL 010-6420-4037		FAX 010-6420-4037		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
日本円換算合計 (円)		Total Value		3420 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 244 683 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0951		135-0064	
内容品詳細		Health food		原産国		HSコード		正味重量	
6		USD34.20		6		USD34.20		6	
損害要償額 (円)		TEL 010-6420-4037		FAX 010-6420-4037		郵便料金 (円)		TEL 010-6420-4037	
贈物		<input type="checkbox"/>		商品見本		<input type="checkbox"/>		販売品	
販売品		<input checked="" type="checkbox"/>		その他		<input type="checkbox"/>		返送品	
返送品		<input type="checkbox"/>		書類		<input type="checkbox"/>		日本円換算合計 (円)	
3420		No commercial value for customs purpose only.							
10年保存		受付局控		QRコード					



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 3 2 9 2 4 3 2 2 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 924 322 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hwaseok Lee Hwaseok KOTEC R&D Center, B 808, 215 Galmachi-ro (Sangdaewon-dong, Geumgang Penterium IT Tower), Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13217			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-3115-7802 FAX 010-3115-7802		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods				
Health food				2		USD12.40	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 3 2 9 2 4 3 2 2 | P \*

item number

EN 132 924 322 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hwaseok Lee Hwaseok KOTEC R&D Center, B 808, 215 Galmachi-ro (Sangdaewon-dong, Geumgang Penterium IT Tower), Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 13217					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.40	TEL 010-3115-7802 FAX 010-3115-7802 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 18  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132924322JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Hwaseok Lee Hwaseok KOTEC R&D Center, B 808, 215 Galmachi-ro (Sangdaewon-dong, Geumgang Penterium IT Tower), Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13217, KOREA  TEL 010-3115-7802      FAX 010-3115-7802	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 20	USD 12. 40
総合計 (Total)			2		USD 12. 40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 924 322 JP

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>  Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2021         10              18			<b>郵便料金 諸料金</b> 合計金額 Postage Paid		
		<b>損要償額</b> 総重量 Total gross weight _____ g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Lee Hwaseok Lee Hwaseok KOTEC R&D Center, B 808, 215 Galmachi-ro (Sangdaewon-dong, Geumgang Penterium IT Tower), Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do  Postal Code 13217			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>			<b>Country KOREA</b>				
<b>Health food</b>		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3115-7802 FAX 010-3115-7802
				2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents                         </div> </div>
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		1240 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



\* \* \* \* \*

お問い合わせ番号(item number): EN 132 924 322 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一枚に折り畳み、口をくくって、✂

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 40	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 40	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別